

**No. 34340**

---

**MULTILATERAL INVESTMENT  
GUARANTEE AGENCY  
and  
COLOMBIA**

**Letter Agreement on legal protection for guaranteed foreign investments. Signed at Santafé de Bogotá on 21 January 1997 and at Washington on 14 April 1997**

*Authentic text: Spanish.*

*Registered by the Multilateral Investment Guarantee Agency on 6 February 1998.*

---

**AGENCE MULTILATÉRALE  
DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS  
et  
COLOMBIE**

**Lettre d'accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis. Signée à Santafé de Bogotá le 21 janvier 1997 et à Washington le 14 avril 1997**

*Texte authentique : espagnol.*

*Enregistrée par l'Agence multilatérale de garantie des investissements le 6 février 1998.*

## [TRANSLATION]

LETTER AGREEMENT<sup>1</sup> BE-TWEEN THE MULTILAT-ERAL INVESTMENT GUAR-ANTEE AGENCY AND COLOMBIA ON LEGAL PRO-TECTION FOR GUARANTEED FOREIGN INVESTMENTS

## [TRADUCTION]

LETTRE D'ACCORD<sup>1</sup> ENTRE L'AGENCE MULTILATÉRALE DE GARANTIE DES INVESTITISSEMENTS ET LA COLOMBIE SUR LA PROTECTION JURIDIQUE DES INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS GARANTIS

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended. For an example in English, see United Nations, Treaty Series, vol. 1911, No. I-32556; for an example in French, see United Nations Treaty Series, vol. 1911, No. I-32562.*

*Non publiée ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé. Pour référence en anglais, voir le Recueil des Traité des Nations Unies, vol. 1911, n° I-32556; pour référence en français, voir le Recueil des Traité des Nations Unies, vol. 1911, n° I-32562.*

<sup>1</sup> Came into force on 14 April 1997 by signature, in accordance with its provisions.

<sup>1</sup> Entrée en vigueur le 14 avril 1997 par la signature, conformément à ses dispositions.